Programme susceptible d'être modifié.
© J. Paray, P. Frétault, P. Durruft, F. Journes, I. Bouteillet, M. Savinel, C. Mayans, N. Rousselin, F. Biesse Debos, N. Vercellino, La CLEF, V. Muteau, Adobestock.

Ne pas jeter sur la voie publique.

musée de France

Un autre regard / visites

L'enfance des rois

Visite guidée autour des rois nés à Saint-Germain-en-Laye ou qui y ont passé leur enfance (Henri II, Charles IX, Henri IV, Louis XIII et Louis XIV).

Samedi à 14h30 & 15h30.
Dimanche à 10h30 & 11h30.
Durée : 45 mn.

Sur inscription auprès de l'Office de tourisme SGBS : 01 30 87 20 63 / info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

Saint-Germain-en-Laye autour du Château-Vieux

Découverte de la ville autour de ses rois bâtisseurs, son patrimoine naturel et les artistes qu'elle a inspirés. Circuit destiné au public adolescent et adulte par Nicole Camsuza.

Samedi à 10h.
Durée : 2h.

RV à l'entrée du Pavillon Henri-IV 19 rue Thiers.

Sur inscription auprès de l'Office de tourisme SGBS : 01 30 87 20 63 / info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

Fonds permanent Vera

◆ Visite guidée de l'espace dédié à Paul (1882-1957), peintre décorateur et André Vera (1881-1971), théoricien des jardins, et de l'exposition temporaire Paul Vera et Louis Abel-Truchet, Belle Époque et Grande Guerre.

Dimanche à partir de 14h.
Départ des visites toutes les 30 minutes, dernière visite à 17h30.

◆ Visite libre samedi & dimanche 10h-13h et 14h-18h.

Espace Paul-et-André-Vera 2 rue Henri-IV.

L'Escamoteur, Jérôme Bosch

Présentation du tableau attribué à Jérôme Bosch (suiveur), *L'Escamoteur*, et nouvelles acquisitions du musée municipal.

Samedi, visites commentées toutes les 30 mn entre 14h et 17h30 (dernière visite).

Hôtel de ville 16 rue de Pontoise.

Histoire de la vie hospitalière à Saint-Germain-en-Laye

Visite commentée par le Dr Sliosberg.

Samedi à 15h.
Durée : 1h.

RV dans la grande galerie de l'hôpital 20 rue Armagis.

À la découverte de la gestion de la forêt de Saint-Germain

Visite guidée avec l'Office national des forêts. La forêt : espace de loisirs, réservoir de biodiversité et lieu de récolte de bois.

Samedi à 10h & 14h.
Durée : 2h30. Groupe de 25 personnes maximum.

RV Croix-Saint-Simon en forêt domaniale (proche du RER Achères/Grand-Cormier).

Réservation obligatoire : 01 34 83 63 41 / ag.versailles@onf.fr

Promenade-découverte autour du ru de Buzot

Promenade pédestre encadrée par l'association Mi'ro. Découverte de la Maison-Verte (XVIII[e]-XIX[e]), de la fontaine de la Pissote, des jardins du Prieuré et du ru de Buzot, autour de l'histoire, l'environnement, les métiers autour du ru, les arbres remarquables et les tableaux de Maurice Denis.

Dimanche à 14h15.
Durée : 2h30.

RV devant l'église Saint-Léger 20 rue de la Maison-Verte. Arrivée 2 bis rue Maurice-Denis, devant le musée éponyme.

Sur inscription auprès de l'Office de tourisme SGBS : 01 30 87 20 63 / info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

Hôtel de La Rochefoucauld

Visite guidée du bureau du maire, de la salle des mariages et de la salle multimédia de l'hôtel de ville.

Samedi à 10h & 11h.
Durée : 45 mn.

16 rue de Pontoise.

Réservation auprès de l'Office de tourisme SGBS : 01 30 87 20 63 / info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

Sur les traces des rois de France

Visite commentée de l'histoire du château et l'architecture de l'ancien domaine royal.

Samedi & dimanche de 15h45 à 17h15.
Durée : 1h30.
Tarif : 6,50 €.

MAN – Domaine national, place du Château.

Réservation sur place, le jour-même.
01 34 51 65 36 / reservation.man@gmx.fr

Chefs-d'œuvre et curiosités

◆ Visite commentée : histoire du château, son évolution en musée et présentation des collections archéologiques.

Samedi & dimanche de 11h à 14h.
Durée : 1h30.
Tarif : 6,50 €.

MAN – Domaine national, place du Château.

Réservation sur place, le jour-même.
01 34 51 65 36 / reservation.man@gmx.fr

◆ Visite libre
Samedi & dimanche de 10h à 17h.

MAN – Domaine national, place du Château.

Accès exceptionnel !

La bibliothèque du directeur – aménagée par H. Daumet en 1900 – sera exceptionnellement ouverte à la visite.

Samedi & dimanche de 10h à 17h.

MAN – Domaine national, place du Château.

01 34 51 65 36 / r eservation.man@gmx.fr

L'univers intime de Claude Debussy

Visite accompagnée par un médiateur culturel de la maison natale Claude-Debussy aménagée en musée évoquant la vie, l'œuvre et les affinités artistiques du compositeur.

Samedi & dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h.

38, rue au Pain.

Office du tourisme SGBS : 01 30 87 20 63 / info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

Histoire et architecture du musée Maurice-Denis

Visite-conférence « De l'hôpital royal du XVII[e] siècle au Prieuré de Maurice Denis ».

Dimanche à 11h30, 14h30 et 16h.
Durée : 1h.

Musée Maurice-Denis, 2 bis rue Maurice-Denis.

Sans réservation, dans la limite des places disponibles.

Maurice Denis et « Le Chemin de la vie »

Visite commentée autour du thème récurrent dans l'œuvre de Maurice Denis (1870-1943), « Le Chemin de la vie » conduit à évoquer la jeunesse, la vocation et l'enseignement du peintre.

Samedi à 14h30 et 16h.
Durée : 1h.

Musée Maurice-Denis, 2 bis rue Maurice-Denis.

Sans réservation, dans la limite des places disponibles.

Pour les 7-12 ans

Qui est Maurice Denis ?

Visite-découverte, guidée, ludique et interactive avec les médiateurs culturels du musée.

Samedi & dimanche à 14h45, 15h45 et 16h45.
Durée : 45 mn environ.

Musée Maurice-Denis, 2 bis rue Maurice-Denis.

Sans réservation, dans la limite des places disponibles.

Un lieu, une collection, un jardin

Découverte de la collection originale consacrée à Maurice Denis (1870-1943) et aux artistes Symbolistes et Nabis, dans le cadre intime d'une demeure d'artiste.

Visite libre.
Samedi & dimanche de 11h à 18h 30.

Musée Maurice-Denis, 2 bis rue Maurice-Denis.

Pavillon de la Muette, le trianon de Saint-Germain

◆ Visites guidées samedi & dimanche de 10h à 12h et de 15h à 17h15, toutes les heures.

◆ Animations en costumes XVIII[e] dimanche de 10h à 13h et 15h à 18h.

Gratuit pour les enfants de moins de 4 ans ; 3 € pour les 4-12 ans, les personnes sans emploi, pour les étudiants en histoire de l'art ou de l'École du Louvre, 5 € pour les adultes.

Route forestière des Pavillons.

Fontaine de la Pissotte, la source cachée

Visite guidée sur réservation (10 places par visite).

Dimanche de 10h à 12h, avec des visites toutes les 20 mn.

Réservation auprès de l'Office de tourisme SGBS : 01 30 87 20 63 / info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

Église Saint-Léger

Visite libre de la paroisse de Saint-Léger, construite en 1960.

Samedi de 9h à 17h et de 18h à 20h ; dimanche de 9h à 9h45 et de 12h30 à 20h.

20 rue de la Maison-Verte.

Église Saint-Germain

Visite commentée ou libre de l'église, en particulier des chapelles restaurées.

◆ Visites commentées samedi & dimanche de 14h30 à 16h et de 16h30 à 18h.
Durée : 1h-1h30.

◆ Visites libres de 14h à 18h30.

4 place Charles-de-Gaulle.

Temple protestant

Visite commentée du temple et réponses aux questions sur le protestantisme.

Samedi & dimanche de 14h à 18h.

1-3 avenue des Loges.

Sur inscription au 06 60 45 55 10.

Chapelle Saint-Louis

Visite libre de la chapelle de l'hôpital : mosaïques du chœur, chaire de Saint-Vincent-de-Paul.

Samedi & dimanche de 8h30 à 19h.

20 rue Armagis.

Église évangélique

◆ Visite commentée du nouveau temple de l'Église évangélique.

Samedi & dimanche de 14h à 18h.

7 rue Saint-Vincent.

Le Parc grandeur nature

Visite libre du parc et découverte des sculptures monumentales en bois de N. Falek, sculpteur.

Samedi & dimanche de 11h à 18h.

Gratuit pour les 0-3 ans, 3 € pour les 3-14 ans ; 5 € pour les adultes.

RN 184 - entrée étang du Corra, forêt de Saint-Germain.

Informations : 06 60 74 10 27 / 06 67 46 89 81

L'étonnant corridor biologique

Découverte de la plaine de la Jonction, site naturel classé, avec les enseignants et les élèves du lycée agricole et horticole.

Samedi de 9h30 à 11h30 & de 13h30 à 17h.

Plaine de la Jonction, route des Princesses.

1 site, 14 langues

◆ Conférence sur l'histoire du lycée international samedi de 11h à 12h et de 15h à 16h.

◆ Visites guidées plurilingues par les élèves du lycée.

◆ Exposition de sculpture et de photographie.

◆ Présentation d'ARCHe (Association pour la renaissance du château d'Hennemont), incluse dans les visites guidées.

Samedi de 9h30 à 17h.

Lycée international, château d'Hennemont 2 bis rue du Fer-à-Cheval.

Maison d'éducation de la Légion d'honneur

Visite guidée de la cour d'honneur, des dortoirs, de la chapelle, des salles de classe et du parc. Pendant la visite de la chapelle, un accompagnement musical sera proposé par l'organiste.

Samedi à 14h30 et 16h30.
Durée : 1h30 environ.

Route d'Achères.

Sur inscription au 01 39 04 10 40.

L'HÔTEL DE NOAILLES EN RÉALITÉ AUGMENTÉE

Les recherches menées pour le livre « Une maison de plaisance au XVIII[e] siècle : l'hôtel de Noailles à Saint-Germain-en-Laye » ont permis de restituer en 3D l'aspect initial de l'Hôtel, et de réaliser une application en réalité augmentée (superposition d'une image virtuelle sur les éléments de la réalité). Celle-ci sera dévoilée lors des Journées du patrimoine 2017.

Dimanche de 14h30 à 17h (dernière présentation). Présentation toutes les 30 mn.

Sur inscription auprès de l'Office de Tourisme SGBS : 01 30 87 20 63 / info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

Expositions

Austrasie, le royaume mérovingien oublié

Produite par le MAN, en partenariat avec le musée de Saint-Dizier et l'Inrap. Visite libre.

MAN – Domaine national, place du Château.

Paul Vera et Louis Abel-Truchet, Belle Époque et Grande Guerre

Exposition du fonds Abel-Truchet, peintre et illustrateur de la Belle Époque.

Samedi & dimanche de 10h à 13h et 14h à 18h.

Espace Paul-et-André-Vera 2 rue Henri-IV.

Légendes & patrimoine de l'Europe

Exposition autour des lieux et monuments ayant influencé les contes et légendes des pays de l'Union européenne.

Samedi & dimanche de 10h à 12h et de 14h à 18h.

Espace Paul-et-André-Vera 2 rue Henri-IV.

Visites commentées possibles sur inscription au 01 39 73 63 52 / olivier.janoueix@maisoneurope78.eu

500 ans du protestantisme (1517-2017)

Exposition autour des 500 ans du protestantisme : histoire, francophonie, chant et jeunesse.

Samedi & dimanche de 14h à 18h.

Église évangélique, 7 rue Saint-Vincent.

Exposition « Nos enluminures »

Il y a un trésor dans le fonds ancien des médiathèques. Peu de Saint-Germanois le savent et cela n'est pas étonnant : ce trésor est conservé dans un coffre. Il s'agit de trois manuscrits enluminés des XV[e] et XVI[e] siècles, « Les statuts de l'ordre de Saint-Michel », un Livre d'heures et un livre de prières. Pour un jour seulement, ces trois pièces remarquables seront exposées à la médiathèque.

Samedi de 10h à 18h.

Médiathèque, jardin des Arts, 3 rue Henri-IV.

Ateliers, voir avec les mains

À partir de 8 ans

Ateliers d'enluminure médiévale

Après une explication brève de l'enluminure, son histoire, ses techniques, ses matériaux, un travail pratique sur parchemin animal ou végétal sera proposé aux enfants. Un atelier utilisera les motifs de lettrines historiques, puisées dans les manuscrits et Livres d'heures, un autre proposera des motifs issus des bestiaires du Moyen-Âge.

Ateliers animés par Brigitte Boulanger, artiste, peintre-enlumineur.

Samedi de 10h à 12h.
Médiathèque, jardin des Arts, 3 rue Henri-IV.

Samedi de 14h30 à 16h30.
Bibliothèque George-Sand, 44 rue de l'Aurore.

Sur inscription : http://mediatheques.saintgermainenlaye.fr/

Pour les 8-15 ans

Atelier & démonstration de taille de pierre

Par les artisans d'art de la société Chevalier et de la société Tollis (présente sur le chantier de restauration du monument).

Samedi & dimanche de 10h à 17h.
Musée d'archéologie nationale – Domaine national, place du Château.

Réservation le jour-même sur place : reservation.man@gmx.fr / 01 34 51 65 36.

Quiz, jeu & rallye

Sur les traces du MAN

Parcours-découverte à travers la ville sur les traces du musée d'Archéologie nationale, à l'occasion des 150 ans du MAN, en partenariat avec l'Office du tourisme SGBS.

01 34 51 65 36 / reservation.man@gmx.fr

Livret disponible à l'Office de tourisme SGBS et sur le stand place du Marché-Neuf / 01 30 87 20 63.

Chasse aux trésors par Géocaching

Parcourez le cœur de ville à votre rythme, de manière ludique à la recherche de « caches » dissimulées. Le géocaching est un loisir qui utilise le géo-positionnement pour chercher une « cache », grâce à ses coordonnées GPS sur votre smartphone. Activité libre, smartphone nécessaire, application Géocaching à télécharger sur Applestore ou Playstore.

Lancement samedi puis disponible toute l'année.
Information auprès de l'Office de tourisme SGBS : 01 30 87 20 63 / info@saintgermainenlaye-tourisme.fr

Jeune public

Jeu de détective autour de l'histoire de la Bible

Dimanche de 15h à 17h.

Église évangélique, 7 rue Saint-Vincent.

Réservation conseillée, enfant accompagné d'un adulte. Inscriptions sur www.addsaintgermain.fr ou sur place.

« Un pour tous, tous dans le quartier Saint-Christophe »

Parcours-jeu proposé îlot Saint-Christophe par les artisans d'art autour des grands personnages ayant vécu à Saint-Germain-en-Laye.

Samedi de 10h à 18h.

À partir de 7 ans / en famille

Les intrigues du CMJ

◆ Quiz sur la citoyenneté proposé par le Conseil municipal junior.

Samedi de 11h à 17h.

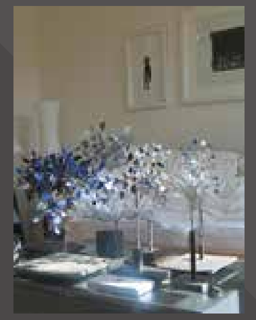
◆ Enquête policière : « On a volé le buste de Marianne ».

Samedi à 11h.

Place du Marché-Neuf.

IMMERSION CHEZ LES ARTISANS D'ART & RESTAURATEURS DU PATRIMOINE

Art et encadrement Nathalie Millies-Lacroix ♿
Visite de l'atelier de Nathalie Millies-Lacroix.
Samedi de 10h à 19h.
1.A rue Saint-Christophe.

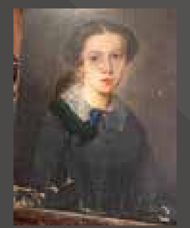


Atelier d'art Isabelle Bouteillet
Visite de l'atelier & exposition : collages originaux, tirages numériques et sculptures de papier.
Samedi de 10h30 à 12h30 & de 14h30 à 18h30.
Dimanche de 10h30 à 12h30.
21 rue Danès-de-Montardat.

L'Échoppe d'or
Visite libre ou commentée de l'atelier du joaillier : création, fabrication et transformation, réparation de bijoux or et platine avec pierres précieuses.
Samedi de 10h30 à 12h30 & de 14h à 18h.
11 rue André-Bonnenfant.

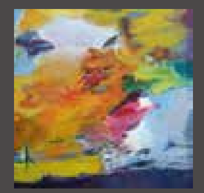
Atelier d'art Michèle Savinel ♿
Visite de l'atelier de sculpture et de création, exposition des œuvres.
Explication des techniques de modelage, cuisson et patine.
Samedi de 10h à 19h.
2 bis rue Saint-Jacques.

Atelier dentelle Carole Mayans
Démonstration de dentelle au fuseau, à l'aiguille, art textile raffiné et visite de l'atelier.
Samedi & dimanche de 11h à 19h.
52 rue Saint-Pierre.
01 30 61 97 68 / mayans.carole@gmail.com



Arts et tableaux Nathalie Rousselin
Visite de l'atelier de restauration de tableaux anciens et modernes et de tout objet d'art, bois dorés, cadres et miroirs nécessitant une restauration à l'or fin.
Nettoyage et restauration de gravures.
Samedi de 10h à 19h.
9 rue Saint-Christophe.

Atelier de Françoise Biesse Debos et sculptures de Denise Brimson
Exposition des peintures de Françoise Biesse Debos et des sculptures de Denise Brimson.
Samedi & dimanche de 10h30 à 19h.
14 rue du Gast.



Atelier Sophie Théodose (RDC) ♿
Visite de l'atelier, ors et matières, enluminures contemporaines.
Samedi de 10h à 18h.
11 rue Saint-Jacques.

Le Parfum en herbe
Atelier et animation jeune public « Le parfum d'enfance ».
Ateliers de découverte olfactifs et gustatifs.
Samedi de 11h à 18h.
20 rue Danès-de-Montardat.

Atelier-boutique Malice créations Dominique Ribour
Découverte de l'atelier de création de sacs à main : patron, découpe des tissus haute-couture et toiles d'éditeur, démonstrations sur machines à coudre.
Samedi de 10h à 19h.
11 rue Saint-Christophe.

Concert(s)

Chorale gospel & percussions corporelles ♿
Sous la houlette d'artistes confirmés, le chœur né de l'Aventure artistique du centre hospitalier interprète des chants gospel mâtinés de percussions corporelles, dans l'écrin de la chapelle de l'hôpital.

Chorale accompagnée par la chanteuse lyrique Cécile Meltzer, le contrebassiste et percussionniste corporel Stéphane et le pianiste Fernando de Almeda.

Samedi de 11h à 12h.

20 rue Armagis.

Concert d'improvisation
Concert en collaboration avec la classe d'improvisation au piano de Jean-François Zygel (Conservatoire de Paris), une prolongation inattendue de l'univers de Claude Debussy…

Samedi & dimanche de 16h à 17h.

Maison natale Claude-Debussy, 38 rue au Pain.

Réservation indispensable auprès de l'Office de tourisme SGBS : 01 30 87 20 63.

Protestantisme et chant
Concert de musique dans le cadre de l'exposition « 500 ans du protestantisme ».

Samedi de 20h30 à 22h30.

Église évangélique, 7 rue Saint-Vincent.

Réservation fortement conseillée sur : www.addsaintgermain.fr et sur place également.

Baroque !

Ambiance musicale
Dans les rues piétonnes.

- Avec Tabatakash, la fanfare des Beaux-arts.

Samedi de 14h30 à 18h
(14h30-15h15 / 16h-16h45 / 17h30-18h).

- Piano du Bithume, déambulation d'un piano.

Samedi de 12h à 14h30 & de 16h30-19h.

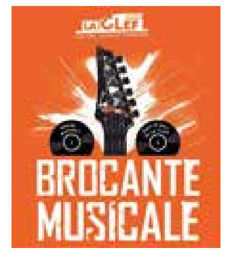
Théâtre de rue
Dans les rues piétonnes.

- Les Origamines : déambulation de comédiennes qui livrent haïkus, comptines et chansons au public, et offrent aux enfants des mini-cocottes en papier coloré.

Samedi de 14h30 à 15h30 & de 16h30 à 17h30.

ARTISTIC' Chemin des artistes
Exposition d'art, des métiers d'art et de créations d'amateurs et de professionnels le long d'un parcours quartier Saint-Christophe.
Samedi de 9h à 19h.

Brocante musicale de La CLEF ♿



Vous souhaitez remplacer votre instrument, trouver la guitare idéale, dénicher le vinyle de vos rêves ?

Inscrivez-vous et réservez votre emplacement pour participer à la seconde édition de la brocante musicale de La CLEF. L'occasion rêvée pour trouver, vendre, acheter, échanger des disques vinyles, CD, instruments, partitions… Un atelier de réglage, réparation et changement de cordes pour guitares et basses sera présent. Petite nouveauté, les visiteurs/exposants pourront également acheter ou s'échanger du matériel de peinture, dessin…

Samedi de 14h à 17h.
RV dans le parc de La CLEF.

En cas de mauvais temps, les stands seront en intérieur. Accès libre pour tous, cet événement n'est pas destiné aux professionnels.

Réservation obligatoire uniquement via : stephane.guiot@laclef.asso.fr

Quartiers en fête
Jeux pour enfants et animations assurées par les commerçants des rues du Vieil-Abreuvoir, des Coches, Ducastel, des Louviers, Colligon et de la place Dauphine.

Samedi de 10h à 18h30.

Brocante professionnelle
Samedi de 8h30 à 19h.
Place Abbé-Pierre-de-Porcaro.

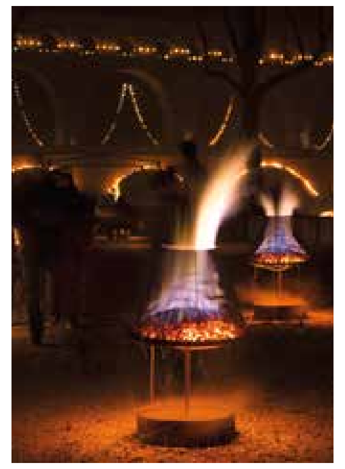
Journée d'expertises gratuites
Apportez vos objets ou photographies.

Samedi de 10h à 12h et de 14 à 17h.
Salle des ventes, 9 rue des Arcades.

Informations : 01 39 73 95 64.

Foire aux livres d'occasion
Proposée par des clubs de lecture (Accueil des villes françaises / Accueil international / Bibliothèque pour tous).

Samedi de 10h à 18h.
Place Dauphine.



DÉAMBULATION FESTIVE RAMPE DES GROTTES

La Cie carabosse va investir la rampe des Grottes par une mise en lumière artistique du site par le feu. À l'occasion de la fin de la restauration de la rampe des Grottes (qui a obtenu le prix Les Rubans du patrimoine), la compagnie des arts du feu et un duo musical proposent une promenade au milieu d'installations de feu (spirales de feu, boules de braise, automates).

Samedi de 21h à 23h.
Le site est en accès libre à la promenade dès 18h.

JEUNESSE ET CITOYENNETÉ

SENSIBILISATION À L'HISTOIRE DE LA NATION ET AUX VALEURS RÉPUBLICAINES

Sur la place du Marché-Neuf, un espace « Jeunesse & citoyenneté » est consacré à l'engagement citoyen des jeunes et aux actions qu'ils peuvent accompagner et remplir.

Réservé aux 10-25 ans, il présente les types d'actions auxquels les jeunes peuvent s'associer.

L'espace accueillera :

- L'Association des jeunes porte-drapeaux d'Ile-de-France.

- Le Souvenir français, qui en cette année de commémoration de la Grande Guerre, souhaite sensibiliser le jeune public aux sacrifices des combattants morts pour la France.

- Les auditeurs de l'Institut des hautes études de défense nationale (IHEDN) qui viennent présenter les formations de l'Institut. L'IHEDN s'intéresse tout particulièrement aux jeunes, à leur engagement et aux responsabilités qu'ils assurent déjà ou qu'ils assureront. Objectif : les sensibiliser à l'esprit de défense, à la cohésion nationale et à la citoyenneté.

- La Réserve citoyenne d'Ile-de-France en présence d'un réserviste à la jeunesse et à la citoyenneté. Objectif : favoriser le lien entre l'armée et les jeunes. Leur vocation première est donner des clés à la jeunesse et en particulier aux jeunes défavorisés, leur insuffler confiance, ambition, courage au travers des valeurs que porte notre institution.

- La Croix-Rouge pour les 12-18 ans.

- Les métiers de la défense CIRFA (Centre d'information et de recrutement des forces armées).

- Les jeunes sapeurs-pompiers volontaires de 12 à 18 ans.

- L'UNICEF : les ambassadeurs dans les lycées.

◆ ◆ ◆

Atelier BD-illustration : *Liberté, Égalité, Fraternité*
Animé par Pierre Cornuel, peintre-illustrateur et auteur.
École des Écuyers
Samedi de 14h à 16h.

Atelier d'écriture : *Liberté, Égalité, Fraternité*
Proposé par Jérôme Vaillant, animateur d'atelier d'écriture.
École des Écuyers
Samedi de 10h à 12h.
Inscriptions : stagiaire.festivites@saintgermainenlaye.fr

Atelier quiz : *Esprit défense*
Animé par Aude Lhérault, conseillère technique à l'Éducation nationale et auditeur IHEDN.
Pour les 15-22 ans.
Samedi de 10h à 17h.

Microtrottoir dans les rues
Animé par des étudiants de Sciences Po Saint-Germain-en-Laye en lien avec l'association le foyer « Ensemble oser ».

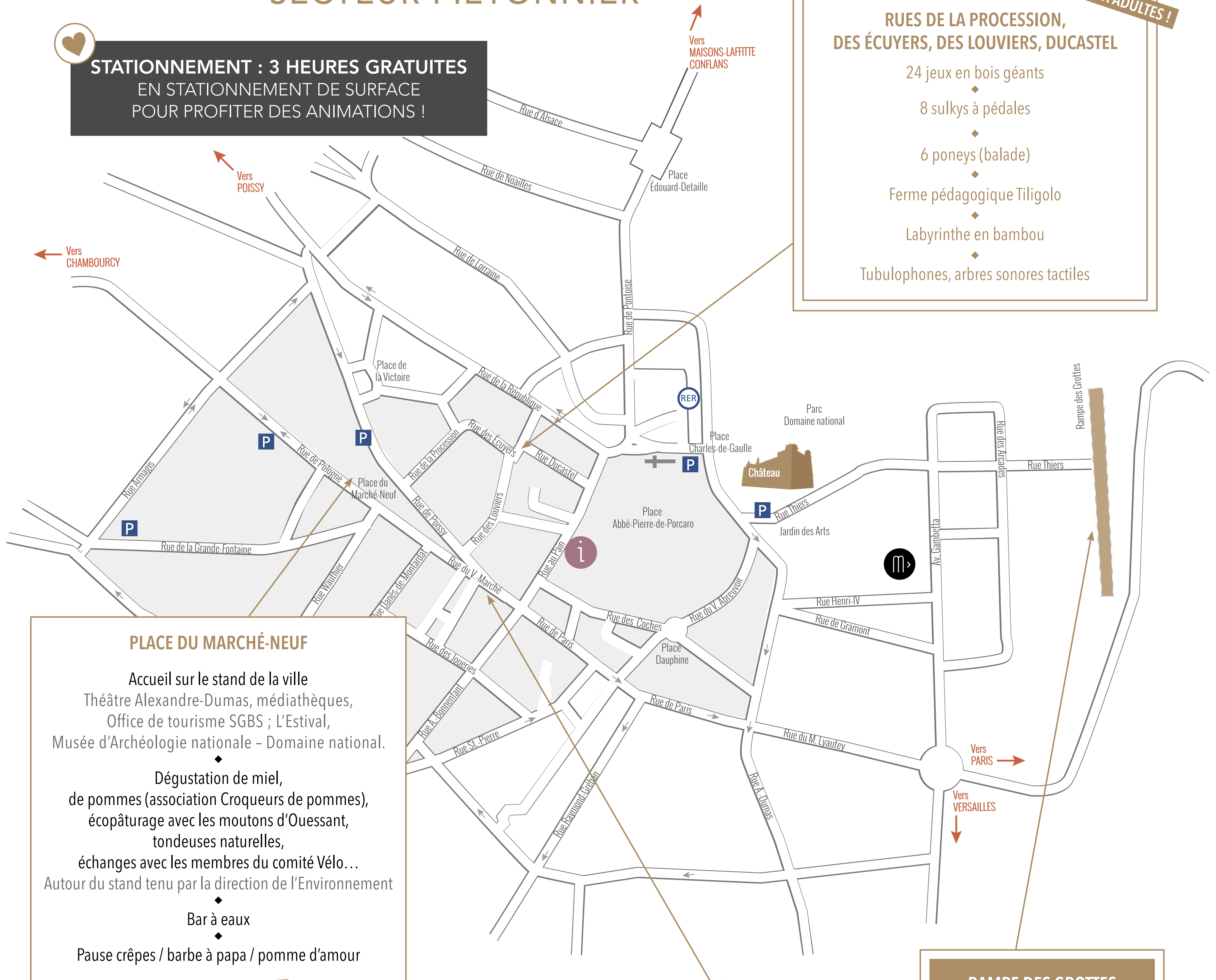
Quiz citoyen avec les enfants du CMJ (cf. Quiz, jeu & rallye)
Objectif : sensibiliser les jeunes aux symboles de la République.
Samedi de 11h à 17h.

ANIMATIONS EN VILLE

Samedi de 10h à 18h30

SECTEUR PIÉTONNIER

STATIONNEMENT : 3 HEURES GRATUITES
EN STATIONNEMENT DE SURFACE
POUR PROFITER DES ANIMATIONS !



INTERDIT AUX ADULTES !
RUES DE LA PROCESSION, DES ÉCUYERS, DES LOUVIERS, DUCASTEL
24 jeux en bois géants
◆
8 sulkys à pédales
◆
6 poneys (balade)
◆
Ferme pédagogique Tiligolo
◆
Labyrinthe en bambou
◆
Tubulophones, arbres sonores tactiles

PLACE DU MARCHÉ-NEUF
Accueil sur le stand de la ville
Théâtre Alexandre-Dumas, médiathèques, Office de tourisme SGBS ; L'Estival, Musée d'Archéologie nationale – Domaine national.
◆
Dégustation de miel, de pommes (association Croqueurs de pommes), écopâturage avec les moutons d'Ouessant, tondeuses naturelles, échanges avec les membres du comité Vélo…
Autour du stand tenu par la direction de l'Environnement
◆
Bar à eaux
◆
Pause crêpes / barbe à papa / pomme d'amour

INTERDIT AUX ADULTES !
Atelier créatif d'origami, venez fabriquer des fleurs et animaux, dès 6 ans
◆
Atelier créatif de Scrapbooking, dès 5 ans
◆
Atelier Archi'chouette, imagine l'école de tes rêves en devenant architecte, dès 4 ans
◆
Spectacle de bulles, sessions de 10 à 15 mn
◆
Carrousel
◆
Labyrinthe
◆
Marelle géante

INTERDIT AUX ADULTES !
RUE DU VIEUX-MARCHÉ
Maquillage

RAMPE DES GROTTES
Déambulation festive
Samedi de 21h à 23h.

PARCOURS PATRIMONIAL QR-CODES
(sous réserve)

Point information Office de tourisme SGBS
Périmètre fermé aux voitures
Sens de circulation

POUR TOUT RENSEIGNEMENT SUR LES LIEUX DE VISITES ET ANIMATIONS
OFFICE DE TOURISME SGBS : 01 30 87 20 63

◆ ◆ ◆

2018, CENTENAIRE DEBUSSY :
BIENTÔT LES JOURNÉES DEBUSSY À SAINT-GERMAIN-EN-LAYE !